



**СУМСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
УПРАВЛІННЯ МОЛОДІ ТА СПОРТУ**

40030, м. Суми, вул. Першотравнева, 29, тел./факс (0542) 61-09-69; 61-09-16; 79-72-74
E-mail: sport_oda@ukr.net Код ЄДРПОУ 38601457

12.11.2014 № 1883/05

На № _____ від _____
**Начальнику управління майна
комунальної власності
Сумської міської ради**

Управління молоді та спорту Сумської обласної державної адміністрації звертається до Вас з проханням продовжити термін дії договору оренди ОКЗ СОР «СО ДЮСШ «Чемпіон» з льодових видів спорту від 08.11.2011 № УМК – 0464 (із змінами № 1 від 26.11.2013 року) нежитлового приміщення, розташованого за адресою: м. Суми, вул. Праці, 5 та хокейне поле.

Водночас, просимо Вас вирішити питання щодо надання в оренду бетонної доріжки, довжиною 160 м, яка розташована на прилеглій вище згаданій території, для проведення навчально-тренувальних занять з шорт-треку.

Начальник

Д.С. Лантушенко

Чернуха 61 09 69



ФЕДЕРАЦІЯ ХОКЕЮ УКРАЇНИ

THE ICE HOCKEY FEDERATION OF UKRAINE

Member of the International Ice Hockey Federation (IIHF)

04119 Київ, вул. Мельникова 46
Phone: (+38 044) 484-6807; 489-5888

46, Mel'nykova str. 04119 Kyiv, Ukraine
Fax: (+38 044) 484-0273

17 листопада 2014р.
№ 120/1/14

Начальнику управління майна
комунальної власності
Сумської міської ради

Яременко Г.І.

Так як для тренування спортсменів ОКЗ СОР «СО ДЮСШ «Чемпіон», їх підготовки до змагань та для участі у них, що сприяє створенню потрібних умов для занять, необхідно спеціалізовану тренувальну базу, яку школа орендує за адресою м. Суми, вул. Праці, буд. 5, із-за відсутності власної, Федерація хокею України звертається до Вас з проханням продовжити термін дії договору оренди нежитлового приміщення та хокейного поля, розташованих за адресою м. Суми, вул. Праці, буд. 5, укладеного ОКЗ СОР «СО ДЮСШ «Чемпіон» з льодових видів спорту, термін закінчення якого 26 листопада 2014 року.

У 2013 році збірна команда юнаків ДЮСШ «Чемпіон» згідно Положення про чемпіонат України з хокею з шайбою серед команд дитячо-юнацьких спортивних шкіл та клубів на сезон 2013-2014 р.р. приймала участь у змаганнях.

У 2014 році збірна команда юнаків 1998-1999 р.н. ДЮСШ «Чемпіон» згідно Регламенту чемпіонатів України з хокею з шайбою серед вихованців дитячо-юнацьких спортивних шкіл та спортивних клубів 1998-2003 років народження на сезон 2014-2015 р.р. допущена та приймає участь у вище названих змаганнях.

Водночас, просимо Вас вирішити питання щодо надання в оренду бетонної доріжки, довжиною 160м, яка розташована на прилеглій вище згаданій території, для проведення навчально-тренувальних занять.

З повагою,

Президент Федерації

А.І. Брезвін



0542

**НАЦІОНАЛЬНИЙ ОЛІМПІЙСЬКИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ
СУМСЬКЕ ОБЛАСНЕ ВІДДІЛЕННЯ**

40030, Суми-30, України,
вул.Гагаріна, 9а
Тел./факс: (0542) 60-10-91

9а , GagarinaStr.,
40030 Sumy, Ukraine
Tel./fax: (0542) 60-10-91

№ 70

17.11.2014

Начальнику управління майна
комунальної власності
Сумської міської ради

Так як для популяризації та розвитку трьох олімпійських видів спорту, таких як хокей з шайбою, фігурне катання та шорт-трек, необхідно спеціалізовану тренувальну базу, яку ДЮСШ «Чемпіон» орендує за адресою м. Суми, вул. Праці.буд.№5, із-за відсутності власної, Сумський обласний відділ НОК України звертається до Вас з проханням продовжити термін дії договору оренди нежитлового приміщення та хокейного поля, розташованих за адресою м. Суми, вул.. Праці, буд.№5, укладеного ОКЗ СОР «СО ДЮСШ «Чемпіон» з льодових видів спорту, термін закінчення якого 26 листопада 2014 року.

Водночас, прошу Вас вирішити питання щодо надання в оренду бетонної доріжки довжиною 160м, яка розташована за тією ж адресою, для проведення учнями школи навчально-тренувальних занять з шорт-треку.

Голова Сумського обласного
відділу НОК України



О.Ю. Петрова



СУМСЬКА МІСЬКА РАДА
МІСЬКИЙ ЦЕНТР ФІЗИЧНОГО ЗДОРОВ'Я НАСЕЛЕННЯ
"СПОРТ ДЛЯ ВСІХ"

40004, м. Суми, вул. Праці, 5
тел. (0542) 63-12-02

від 07.11.14 р. № 214

Заступнику міського голови
з питань діяльності
виконавчих органів ради
Паку Я.С.

Міський центр фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх», в оперативному управлінні та на балансі якого знаходиться хокейний майданчик за адресою вул. Праці, 5, не заперечує проти надання Сумський міський громадській організації «Хокейний клуб «Суми» в оренду вищезазначеного об'єкту.

Подовження оренди з дитячо-юнацькою спортивною школою льодових видів спорту «Чемпіон», яка закінчується 23 листопада 2014 року вважаємо недоцільним у зв'язку з неналежним утримання орендованого об'єкту (фотоматеріали, які свідчать про незадовільний стан об'єкту надані управлінню майна комунальної власності міста).

До того ж повідомляємо, що у разі надання у користування (оренду) хокейного майданчика Сумський міський громадській організації «Хокейний клуб «Суми», клуб гарантує проведення безоплатних тренувань спортсменів відділення шорт-треку ДЮСШ льодових видів спорту «Чемпіон» на вказаному майданчику з безоплатним користуванням. (Відповідний лист за № 8/140 від 31.10.14 р. надано адміністрації центру хокейним клубом «Суми»). Заплановано також поточний ремонт, а в подальшому заміна хокейної коробки на більш сучасну.

Директор центру

Є.В. Гонтовенко

